

## **ОТЗЫВ**

### **на автореферат диссертации Кузнецовой Натальи Владимировны «Феномен политкорректности в современном политическом дискурсе» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка**

Исследование, результаты которого представлены в автореферате диссертации Кузнецовой Н.В., посвящено одной из наиболее важных проблем современной политолингвистики, а именно проблеме выделения возможных манипулятивных средств политкорректности и механизмов ее выражения.

**Актуальность** данного исследования обусловлена, прежде всего, возрастающей необходимостью изучения средств создания политкорректных оборотов и внедрения данной лексики в процесс обучения. Это связано в первую очередь с потребностью сохранения толерантных и мирных отношений в многонациональной среде современного общества. Особенно важным является то, что автор обращает внимание на негативные последствия использования такого рода конструкций, несущих неполиткорректное значение, которое в некоторых случаях выполняет манипулятивную функцию, имеет скрытый смысл и представляет собой эксплицитную или имплицитную (в зависимости от механизмов построения) провокацию. Безусловно, проблема политкорректности вот уже на протяжении нескольких лет не остается без внимания. Начиная с 90-х г. появляется все больше работ, посвященных данному вопросу, рассматриваемому с точки зрения различных аспектов, в частности тендерных и межэтнических отношений. Основная часть проводимых исследований выполнена на материале английского и русского языков. Рассмотрение данной проблематики на материале французского языка повышает актуальность предпринятого исследования и способствует развитию других направлений в изучении политкорректных сочетаний и оборотов в политическом дискурсе, в частности политкорректности по отношению к различным социальным слоям общества, политкорректности с различной актуализацией (отношение к религии, терроризму, военным конфликтам и пр.), а также сравнительно-сопоставительному аспекту исследования проблемы в арабской и французской языковых культурах.

**Научная новизна** работы состоит в том, что в ней предпринята успешная попытка структурирования механизмов и лингвистических способов формирования политкорректных и неполиткорректных выражений, а также описания наиболее актуальных сфер их употребления, как во внутриполитическом, так и во внешнеполитическом дискурсах.

**Теоретическая значимость** работы заключается в том, что предлагаемые в ней классификация и методика исследования механизмов и лингвистических средств формирования политкорректных оборотов смогут послужить основой для дальнейшего рассмотрения актуальных и еще нерешенных вопросов политического дискурса с ориентацией на дальнейшее развитие проблематики в рамках семиотического, ономасиологического, семасиологического и функционального подходов. Особо следует отметить анализ социологических, культурологических и гносеологических причин возникновения политкорректных оборотов.

Диссертация дает интересный **практический материал**, как для теоретических курсов и семинаров по лексикологии, лингвокультурологии, социолингвистике, стилистике, переводоведению, так и для спецкурсов, читаемых на филологических факультетах, а также для осуществления научно-исследовательской деятельности студентов и аспирантов. Результаты исследования могут также найти свое применение в профессиональной деятельности журналистов, политиков и общественных деятелей.

Положения, выносимые на защиту, логично и последовательно доказаны. Выводы, к которым приходит автор, формируя основные результаты исследования по главам, представляются убедительными и удачно развивающими многие идеи, как общего, так и

частного языкоznания. В качестве замечания отметим отсутствие общих выводов в заключении автореферата.

Достоверность полученных результатов, отраженных в работе, определяется использованием соответствующих методов исследования, наиболее активными из которых являются методы интерпретационного анализа и дискурс-анализа, а также презентативностью представленного материала.

В процессе знакомства с авторефератом возникли некоторые вопросы:

1. Как Вы разграничиваете понятия симулякра и эвфемизма в рамках анализа политического дискурса?

2. Каковы основные механизмы функционирования деэфемизации в политкорректном языке? Совпадают ли они со способами эвфемизации при описании динамики политкорректной лексики?

3. В автореферате при раскрытии понятия толерантности говорится об избирательности, применимой к определенным слоям общества или лицам. Согласны ли Вы, что данный тип можно охарактеризовать как избирательную толерантность? К каким социальным группам с Вашей точки зрения чаще всего применимы обороты речи, выражающие данное отношение?

4. На с. 10 автореферата приводится пример, который не совсем точно по нашему мнению иллюстрирует значение выделенного сочетания: *Mais "il existe une réalité extra-économique, donc non rationnelle, au regard des exigences du marché du travail": à côté des critères utilisés pour tous les demandeurs d'emploi, entrent en jeu des "exclusions formelles" tacites et non reconnues, liées à l'origine ethnique des candidats [Le Monde]*. Сочетание *les demandeurs d'emploi* в данном контексте имеет значение *соискателя*, а не *безработного*, поскольку ранее в предложении говорится о критериях, которые могут предъявляться соискателям или претендентам, но не безработным. Согласны ли Вы с этим утверждением?

Сформулированные вопросы следует рассматривать исключительно в качестве свидетельства заинтересованного прочтения работы, выполненной в русле современной парадигмы исследования явления политкорректности.

Автореферат и публикации по теме диссертации отражают основное содержание исследования, представляющего собой законченную научно-квалификационную работу, в связи с этим автор работы Н.В. Кузнецова заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.

Бойчук Елена Игоревна  
кандидат филологических наук  
доцент кафедры иностранных языков  
ФГБОУ ВО «Ярославский государственный  
университет им. П.Г. Демидова»  
150003, г. Ярославль, ул. Советская, д. 14  
тел.: +7 (4852) 30-32-08  
e-mail: elena-boychouk@rambler.ru



Подпись заверяю:  
Заместитель начальника управления  
директор центра кадровой политики  
 Л.Н. Куфирина